

# **XTL**<sup>™</sup> 300

Gebruikershandleiding



## Copyright

© 2015 Sanford, L.P. Alle rechten voorbehouden. Rev. 1/2/20

Niets in dit document of de software mag in enige vorm of op enigerlei wijze worden verveelvoudigd of overgedragen noch worden vertaald in een andere taal zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Sanford, L.P.

'Sans' is een lettertype van DejaVu. De lettertypes van DejaVu zijn gebaseerd op het lettertype Vera waarop Bitstream, Inc. het copyright (©) heeft. Op de symbolen onder de DejaVu-lettertypes die geïmporteerd zijn uit het lettertype Arev heeft Tavmjong Bah het copyright (©). Alle rechten voorbehouden.

## Handelsmerken

DYMO en XTL zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken in de VS en andere landen. Alle andere handelsmerken zijn het eigendom van hun respectievelijke eigenaren.

#### Juridische kennisgevingen

Het softwareprogramma voor streepjescode PDF-417 wordt gedistribueerd onder MPL v2.1 (Mozilla Public License).

Het softwareprogramma voor zowel de streepjescode QR-code en het Qtapplicatieframework dat door The Qt Company wordt verstrekt, worden allebei onder het LGPLv2.1 (Lesser General Public License v2.1) of hoger gedistribueerd.

De labelmakersoftware bevat componenten die worden gedistribueerd onder de BSD-licentie.

Voor exemplaren van de eerder vermelde licenties of informatie over hoe u de betreffende broncode kunt verkrijgen, gaat u naar:

http://mediaserver.newellrubbermaid.com/industrial/License/Licenses.htm

U kunt exemplaren van de bijbehorende bron- of objectcode die onder een van de eerder vermelde licenties in licentie wordt gegevens opvragen door een bedrag van 10 USD over te maken op naam van:

DYMO License Request

Newell Rubbermaid

6655 Peachtree Dunwoody Road

Atlanta, GA 30328

VS

Geef in uw verzoek aan om welke gelicentieerde software en de hierboven vermelde licentie het gaat.

# Inhoud

#### 1 Over uw nieuwe labelmaker

- 1 De labelmaker registreren
- 1 Wat is er nieuw

#### 2 Kennismaken met de labelmaker

#### 2 De stroom inschakelen

- 2 De accu opladen
- 3 De accu verwijderen en vervangen

#### 4 Info over labels

- 4 De labelcassette plaatsen
- 5 De labelcassette verwijderen
- 5 Een labelcassette selecteren
- 6 De beschermlaag van het label verwijderen

#### 7 De labelmaker gebruiken

- 7 Toetsenbord
- 11 LCD-display
- 11 Statusbalk
- 12 Startscherm
- 13 Actiebalk
- 13 Labeleditor
- 14 Door labels navigeren

#### 15 Gebruik van de labeltoepassingen

- 15 Standaardeigenschappen voor labels instellen
- 16 Snellabels
- 16 Algemeen label
- 17 Label voor schakelpanelen
- 18 Vlaglabel
- 19 Gelamineerd label voor kabelhulzen
- 20 Label voor kabelhulzen
- 20 Label voor krimphulzen
- 21 110-block-label
- 22 Label voor horizontale zekeringen
- 23 Label voor verticale zekeringen
- 23 Label voor aansluitklemmenblokken
- 24 Label voor asset-tracking
- 25 Label voor distributiepanelen
- 26 Label voor materiaalbeheer
- 26 Naar een andere labeltoepassing overschakelen

#### 28 Tekst op labels bewerken en opmaken

- 28 Tekst bewerken
- 28 De tekstgrootte aanpassen
- 28 De tekststijl wijzigen
- 29 De tekst draaien
- 29 De tekst uitlijnen
- 30 Leestekens invoegen
- 30 Symbolen invoegen
- 30 Internationale tekens invoegen
- 31 Een verticaal label maken

XTL<sup>™</sup> 300 Gebruikershandleiding

3

#### 32 Werken met objecten op een label

- 32 Een tekstvak invoegen
- 33 Een afbeelding invoegen
- 33 Een streepjescode invoegen
- 35 Een object verwijderen

#### 35 Een serie labels maken

#### 36 De bibliotheek gebruiken

- 36 Labels opslaan
- 36 Opgeslagen labels openen
- 36 Opgeslagen labels verwijderen

#### 36 Favorieten gebruiken

#### 38 De instellingen wijzigen

- 38 Een andere taal kiezen
- 38 Maateenheden wijzigen
- 38 De helderheid van het scherm wijzigen
- 39 Tijd voor automatisch uitschakelen instellen
- 39 De instelling Gegevens ophalen wijzigen
- 39 Printopties instellen
- 40 Afdrukbereik
- 40 Aantal exemplaren
- 40 Sorteren
- 41 Spiegelen
- 41 Labels afsnijden
- 41 Doorvoeren
- 42 De standaardstreepjescode instellen
- 42 De standaardinstellingen voor de labeltoepassing herstellen
- 42 Standaardinstellingen herstellen

#### 43 De labelmaker op uw computer aansluiten

- 43 De DYMO ID<sup>™</sup> software downloaden en installeren
- 43 De labelmaker op uw computer aansluiten
- 44 Over DYMO ID software
- 44 Bestanden overzetten
- 44 De labelmakersoftware updaten

#### 46 Onderhoud van de labelmaker

- 46 De labelmaker reinigen
- 46 De printerkop reinigen
- 47 De sensors reinigen
- 47 Het snijblad reinigen

#### 48 Problemen oplossen

#### 50 Afbeeldingen en symbolen

- 50 ISO
- 52 GHS
- 52 WHMIS
- 52 Elektrisch
- 53 Pro AV
- 53 Pijlen
- 53 Symbolen



- 54 Veiligheidsmaatregelen
- 55 Milieutechnische informatie



# **Over uw nieuwe labelmaker**

U kunt met de DYMO<sup>®</sup> XTL<sup>™</sup> 300 elektronische labelmaker meerdere labeltypen printen, waaronder streepjescodelabels, paneellabels en krimphulslabels.

De labelmaker is geschikt voor DYMO XTL<sup>™</sup> labelcassettes in de volgende labelbreedtes: 6 mm, 9 mm, 12 mm, 19 mm of 24 mm (1/4 inch, 3/8 inch, 1/2 inch, 3/4 inch of 1 inch). Er is een volledig assortiment labels verkrijgbaar in hitte-, chemicaliën- en uv-bestendige materialen, inclusief doorlopende tape en labels op maat.

Ga naar **www.dymo.com** voor informatie over het aanschaffen van labels en accessoires voor uw labelmaker.

# De labelmaker registreren

Ga naar **www.dymo.com/register** om de labelmaker online te registreren. Bij het registratieproces hebt u het serienummer nodig. U vindt dit op de binnenkant van het deksel van het labelcompartiment.

Registreer de labelmaker voor:

- Informatie over software-upgrades via e-mail
- Speciale aanbiedingen en aankondiging van nieuwe producten

# Wat is er nieuw

Zie De labelmakersoftware updaten op pagina 44.

Versie 1.1

- De grootte van een QR-code automatisch kunnen aanpassen aan de geselecteerde labelgrootte.
- Kunnen kiezen hoeveel keer de tekst herhaald wordt op het label met de verbeterde applicatie voor kabelhullabels.

# Kennismaken met de labelmaker



Maak uzelf vertrouwd met de onderdelen van de labelmaker die in Afbeelding 1 zijn geïllustreerd.

# **De stroom inschakelen**

De labelmaker wordt gevoed met een LiPo-accu (lithium-polymeer).

De accu in de labelmaker is bij levering gedeeltelijk opgeladen. De labelmaker werkt het best als de accu volledig wordt opgeladen voordat u hem de eerste keer gebruikt.

Zie **Voedingsstatus** op pagina 12 voor informatie over een visuele controle van de acculading.

# De accu opladen

Het duurt ongeveer 2,5 uur voordat een lege accu helemaal is opgeladen. Zolang de netspanningsadapter is aangesloten, kunt u blijven werken.

Gebruik uitsluitend de stroomadapter die in deze gebruikershandleiding is vermeld:

Adaptermodel DSA-42PFB-09 2 090400 van Dee Van Enterprise Co., Ltd.





- Stroomaansluiting Netspanningsadapter Vetsnoer
- 4 Steek de stekker van het snoer in een stopcontact.

Het statuslampje in de rechterbovenhoek van het labelmakerscherm geeft aan dat de accu wordt opgeladen **EP**.

# De accu verwijderen en vervangen

De LiPo-accu is erop gemaakt om jaren mee te gaan. In het onwaarschijnlijke geval dat u de accu moet vervangen, kunt u via **www.dymo.com** een nieuwe accu bestellen.

Controleer of de netspanningsadapter en USB-kabel losgekoppeld zijn voordat u de LiPo-accu aanraakt.

## De accu verwijderen

stroomaansluiting.

- 1 Houd 🕐 ongeveer vijf seconden ingedrukt om de stroom helemaal uit te schakelen.
- 2 Koppel de netspanningsadapter en USBkabel los.
- Draai met een nr.1 kruiskopschroevendraaier de schroef los die het accudeksel op zijn plaats houdt. Zie Afbeelding 4.
- De schroef zit aan het accudeksel vast.
- Verwijder de schroef niet helemaal uit het deksel.
- 4 Til het deksel eraf.



- 5 Grijp de accu met twee vingers vast om hem van de bovenrand uit het accucompartiment te trekken.
- 6 Plaats de nieuwe accu.
- 7 Plaats het deksel weer op het accucompartiment.
- 8 Draai de schroef een paar slagen aan tot het accudeksel vast zit.

Vergeet vooral niet om de veiligheidsmaatregelen voor LiPo-accu's te lezen op pagina 54.

# Info over labels

De labelmaker is geschikt voor DYMO XTL<sup>™</sup> labelcassettes in de volgende labelbreedtes: 6 mm, 9 mm, 12 mm, 19 mm of 24 mm (1/4 inch, 3/8 inch, 1/2 inch, 3/4 inch of 1 inch). Labels zijn verkrijgbaar als doorlopende tapes of labels op maat voor specifieke toepassingen.

De labelcassette in de labelmaker bepaalt welke typen labels u kunt maken en printen. Als er bijvoorbeeld een cassette met doorlopende labels van 24 mm (1 in) in de labelmaker zit, kunt u geen krimphulslabels of gelamineerde labels voor kabelhulzen maken.

Zie Gebruik van de labeltoepassingen op pagina 15 voor informatie over het type labels dat u met elke labeltoepassing kunt gebruiken.

Ga naar www.dymo.com voor informatie over het aanschaffen van labels voor uw labelmaker.

# De labelcassette plaatsen

Er bevindt zich een gevoelige elektronische chip in de zijkant van elke labelcassette. Deze chip bevat informatie die door de labelmaker en de DYMO ID<sup>™</sup> software wordt gelezen. Deze chip moet schoongehouden worden om goed te blijven werken.

Raak de elektronische chip in de zijkant van de labelcassette niet aan. Vettigheid van uw handen kan een goede werking van de chip verhinderen. Zie Afbeelding 5.





#### De labelcassette plaatsen

- 1 Druk op de vergrendeling van het labelcompartiment en til het deksel op. Zie Afbeelding 6.
- 2 Zorg dat het tape en het lint strak liggen langs de opening van de labelcassette en dat het tape tussen de labelgeleiders doorloopt. Zie Afbeelding 5.

Trek het lint strak door de opwindspoel van het lint naar de pijl op de cassette te draaien.

- 3 Plaats de labelcassette en druk hem stevig aan totdat hij vastklikt.
- 4 Sluit het deksel van het labelcompartiment.

# De labelcassette verwijderen

Er hoeft geen labelcassette in de labelmaker te zitten om labels te kunnen ontwerpen. Vergeet alleen niet om een bijbehorende labelcassette te plaatsen voordat u gaat printen. Zie Gebruik van de labeltoepassingen op pagina 15.

#### De labelcassette verwijderen

- 1 Druk op de vergrendeling van het labelcompartiment en til het deksel op. Zie Afbeelding 6.
- 2 Verwijder de labelcassette.

U kunt nu labels maken met een van de labeltoepassingen. Als u aan een nieuw label begint, wordt u gevraagd welke labelcassette u wilt gebruiken.

# Een labelcassette selecteren

Als het labelcompartiment leeg is, kunt u elk type label ontwerpen. Telkens wanneer u een labeltoepassing selecteert, wordt u gevraagd om de eigenschappen voor uw nieuwe label te selecteren.

## Een labelcassette kiezen

- 1 Verwijder de labelcassette uit de labelmaker.
  - U krijgt de waarschuwing dat het labelcompartiment leeg is.
- 2 Selecteer een labeltoepassing op het startscherm.

U wordt gevraagd om een labelcassette te selecteren.

De labels waaruit u kunt kiezen zijn gefilterd: u ziet alleen die labelcassettes die geschikt zijn voor de labeltoepassing die u hebt geselecteerd.

- 3 Voer een van de volgende stappen uit:
  - Typ het artikelnummer van de labelcassette die u wilt gebruiken.
  - Scrol door de labellijst en selecteer een specifiek label.
  - Selecteer Wizard. U wordt gevraagd om eigenschappen te selecteren voor het label dat u wilt maken.



Afbeelding 6



# De beschermlaag van het label verwijderen

DYMO XTL<sup>™</sup> doorlopende labels zijn voorzien van een gesplitste beschermlaag die zich eenvoudig laat verwijderen.

 $\mathcal{F}$  Dit geldt niet voor krimphulslabels en labels op maat.

#### De beschermlaag van doorlopende labels lostrekken

- 1 Vind de spleet in de beschermlaag van het label.
- 2 Knijp het label iets toe in de lengte naar de geprinte kant van het label toe. De beschermlaag komt los.
- 3 Haal de beschermlaag voorzichtig van het label los.

#### De beschermlaag van labels op maat lostrekken

 Trek de hoek van het label voorzichtig omhoog en trek het label los van de beschermlaag.



Doorlopende labels

Afbeelding 7

Trek het label los van de beschermlaag



Labels op maat

Afbeelding 8



# De labelmaker gebruiken



Maak u vertrouwd met de functies en functietoetsen op de labelmaker.

# Toetsenbord

Naast de alfanumerieke toetsen geven een aantal functietoetsen u snel toegang tot de functies op de labelmaker.

7

# Voeding

Met toets () schakelt u de stroom in en uit. Op () drukken annuleert ook printopdrachten.

Na dertig seconden zonder activiteit dimt het scherm om stroom te besparen, en na drie minuten zonder activiteit gaat de labelmaker in de stand-bymodus. Na ongeveer tien minuten zonder activiteit wordt de labelmaker automatisch uitgeschakeld.

U kunt wijzigen hoe lang de labelmaker in de stand-bymodus blijft, voordat deze automatisch wordt uitgeschakeld. Zie Tijd voor automatisch uitschakelen instellen op pagina 39.

Stroom inschakelen	Druk op 🕛.
In stand-bymodus het scherm activeren	Druk eenmaal op een willekeurige toets.
Stroom helemaal uitschakelen	Houd 🕛 vijf seconden ingedrukt.
	a se la la la la completa de del la completa de la

Zolang de labelmaker ingeschakeld is, blijven het huidige label en de instellingen bewaard, zodat u de keer erop dat de labelmaker wordt ingeschakeld, verder kunt werken aan het label.

Als de accu wordt verwijderd en de netspanningsadapter niet aangesloten is, gaan het label en de instellingen die u aan het bewerken bent verloren.

# Startscherm

Toets Toets to vanaf elk scherm terug naar het startscherm. Zie Startscherm op pagina 12 voor meer informatie over het startscherm.

# Printen

Met toets I print u het label dat op dat moment wordt weergegeven.

Onmiddellijk printen	Druk eenmaal op 🖺 .
Printopties instellen	Houd 🖺 verscheidene seconden ingedrukt.
Een printopdracht annuleren	Druk eenmaal op 🕛 terwijl de labelmaker aan het printen is.

## Snijknop

Met knop >>>> op de zijkant van de labelmaker snijdt u het label af.

Bij het printen van meerdere exemplaren pauzeert de labelmaker na elk label om u de tijd te geven het label af te snijden voordat het volgende label wordt geprint.

U kunt deze instelling zo wijzigen dat eerst alle labels worden geprint en u aan het eind maar eenmaal de labels afsnijdt. Er wordt tussen elk label een scheidingslijn geprint om te laten zien waar elk label afgesneden moet worden. Zie Labels afsnijden op pagina 41.



# Q + Zoom

-

Met de toetsen (- Q, +) zoomt u in of uit op een label dat u aan het bewerken bent. U kunt alleen in- en uitzoomen tijdens het bewerken van een label.

## 介 Shift

Door toets  $\bigcirc$  samen met een andere toets te gebruiken, selecteert u de functie of het symbool dat boven die toets staat.

Druk op 🏠 + een letter	Voor het invoegen van een hoofdletter. Er worden kleine letters ingevoegd als de hoofdlettervergrendeling is ingeschakeld.
Druk op 🏠 + een nummer	Het symbool boven het geselecteerde nummer wordt ingevoegd.
Druk op 🏠 + 🔒	Dit opent de werkbalk voor stijl. Zie <b>De tekststijl wijzigen</b> op pagina 28.
Druk op ☆ + <mark>≑</mark> A <u>\</u>	Dit opent de werkbalk voor uitlijnen. Zie <b>De tekst uitlijnen</b> op pagina 29.

Toets  $\bigcirc$  wordt ook samen met de pijltjestoetsen gebruikt om tekst in een tekstvak te selecteren. Zie **Pijltjestoetsen** op pagina 11.

### 🛞 Wissen

Toets  $\otimes$  wist alle tekst en opmaak van een label of verwijdert het geselecteerde item in de lijst die op het scherm staat.

⊗ in de bewerkingszone van	Verwijdert alle tekst en opmaak: u houdt één leeg label
een label	over.
⊗ op een scherm met een lijst	Verwijdert een geselecteerd, opgeslagen label. Verwijdert tevens een sjabloon of een afbeelding die u hebt toegevoegd. U kunt meegeleverde afbeeldingen of sjablonen niet verwijderen.

## 📋 Opslaan

Met toets 🖾 slaat u labels op die u aan het bewerken bent. Zie **Labels opslaan** op pagina 36.



# ☆ Favorieten

Toets  $\bigstar$  opent de lijst met labels en afbeeldingen die u eerder aan Favorieten hebt toegewezen.

Een label in Favorieten selecteren	Opent het labelbestand in de betreffende labeleditor.
Een afbeelding in Favorieten selecteren	Voegt de afbeelding in op de plaats van de cursor op het label dat u aan het bewerken bent.

#### 🅁 Vorige

Toets 🕁 annuleert een actie of sluit een menu af zonder een selectie te maken.

Druk op <b>1</b> in de bewerkingszone van een label	Maakt de laatste bewerking op het label ongedaan.
Druk op <b>4</b> 5 op een wizardscherm	Gaat één pagina terug in de wizard.
Druk op 👈 in een lijst of menu	Brengt u één niveau naar boven in de lijst of het menu.

## A Hoofdlettervergrendeling

Toets A schakelt de hoofdlettervergrendeling in en uit.

Hoofdlettervergrendeling aan	Alle letters worden als hoofdletter getypt. De indicator Ma wordt weergegeven op de statusbalk.
Hoofdlettervergrendeling uit	Alle letters worden als kleine letters getypt.

## **Backspace**

Toets 🖾 verwijdert het teken, de streepjescode of afbeelding links van de cursor.

## ОК

Ś

Met toets **OK** kunt u iets selecteren, een labeltoepassing, labelbestand, een afbeelding, een lijstitem of instelling bijvoorbeeld.





# Pijltjestoetsen

De pijltjestoetsen werken als volgt:	
In een tekstvak	Met ◀ of ▶ verplaatst u de cursor één teken naar links of rechts.
	▲ of ▼ verplaatst de cursor één regel naar boven of beneden.
	U kunt op elke hoek van de pijltjestoets drukken om de cursor te verplaatsen naar het begin of het eind van de huidige regel.
	Met $\bigcirc$ + $\blacktriangleleft$ of $\blacktriangleright$ selecteert u tekens links of rechts vanaf de cursor gerekend.
	Met $\bigcirc$ + $\blacktriangle$ of $\bigtriangledown$ selecteert u de tekens vanaf de cursorpositie tot dezelfde positie een regel erboven of beneden.
	Met 🏠 + een hoek van de pijltjestoets selecteert u tekens vanaf de cursorpositie tot het begin of het eind van het tekstvak.
In een label met meerdere cellen zoals een schakelpaneel	Met ◀ of ▶ verplaatst u de cursor één cel naar links of rechts. Aan het eind van het label wordt de cursor naar het volgende label verplaatst.
In menu's en lijsten	U selecteert een item door de pijltjestoetsen samen met <b>OK</b> te gebruiken.

# LCD-display

De LCD-display is in drie delen onderverdeeld:



## Statusbalk

In de statusbalk staan een aantal indicatoren die labelinformatie, labeltype, hoofdlettervergrendeling aan/uit, USB-verbinding en voedingsstatus weergeven.



11 XTL<sup>™</sup> 300 Gebruikershandleiding

#### Voedingsstatus

De voedingsstatus wordt rechtsboven in het scherm weergegeven en toont de huidige accustatus.

	De resterende voeding in de accu.
<b>P</b>	Aangesloten op netspanningsadapter en aan het opladen. De balken bewegen van links naar rechts tijdens het opladen.
- 2	De accu is bijna helemaal leeg; printen kan onmogelijk zijn.
<b>**</b>	De accu is helemaal leeg of ontbreekt.

#### Startscherm

Op het startscherm vindt u alle editortoepassingen voor labels. Dit is de plaats waar u labels begint te maken voor uw specifieke toepassing.



Een opgeslagen label openen

Het startscherm wordt weergegeven wanneer u op toets 🏠 drukt tijdens het bewerken van een label. Daarbij blijft overigens het label dat u aan het bewerken bent op de achtergrond actief. Om terug te gaan naar het te bewerken label, selecteert u *M* Doorgaan met bewerken.

Als u een nieuwe labeltoepassing selecteert zonder het label waaraan u werkt te hebben opgeslagen, wordt u gevraagd om het label op te slaan.

Wanneer u op toets 🚔 drukt terwijl u in een menu of op het instellingenscherm bent, gaan alle instellingen of andere acties verloren die niet zijn opgeslagen of bevestigd.

Op het startscherm vindt u de volgende drie acties:

🚀 Doorgaan met bewerken	Hiermee gaat u terug naar het label dat u aan het bewerken was voordat u op 👚 drukte.
Een opgeslagen labelbestand openen	Hier opent u een eerder opgeslagen label.
instellingen	Hier wijzigt u de instellingen van de labelmaker.



## Actiebalk

Er zijn vier functietoetsen aangebracht onder de LCD-display. Deze toetsen worden gebruikt om de acties te selecteren die beschikbaar zijn tijdens het bewerken van labels.



In het voorbeeld hierboven kunt u op een van de twee linkerfunctietoetsen drukken om door te gaan met het bewerken van het huidige label.

De bijbehorende acties van elke functietoets zijn specifiek voor de huidige taak.

#### Labeleditor

Elke labeltoepassing heeft een aangepaste editor voor het type label dat u maakt. Onder aan de labeleditor staan vier functies die ingeschakeld zijn als de betreffende functie beschikbaar is voor dat type label en de inhoud ervan.



Eigenschappen	Hier wijzigt u de eigenschappen voor het label. Dit is beschikbaar voor labeltypen waarvan de eigenschappen aangepast kunnen worden. Zie <b>Gebruik van de labeltoepassingen</b> op pagina 15 voor de eigenschappen die voor elk labeltype beschikbaar zijn.
Provegen	Voor het invoegen van een tekstvak of een symbool-, streepjescode- of afbeeldingsobject. Welke objecten beschikbaar zijn, hangt af van het geselecteerde labeltype. Zie <b>Werken met objecten op een label</b> op pagina 32.
Al,B2Nn Serialiseren	Paneellabels automatisch vullen of automatisch een reeks afzonderlijke labels maken. Zie <b>Een serie labels maken</b> op pagina 35.
Ga naar	Een reeks labels een voor een weergeven. Alleen beschikbaar wanneer het huidige bestand meerdere labels bevat. Dit wordt ook gebruikt om labelfouten te vinden.

13

# Door labels navigeren

Wanneer een labelbestand meerdere labels bevat, kunt u elk label bekijken. U kunt eveneens labels met fouten vinden en corrigeren voordat u ze print.

## Labels weergeven

- 1 Selecteer in de labeleditor **Ga naar**.
- 2 Selecteer Labels met de functietoets.
- 3 Selecteer met ▲ of ▼ het label dat u wilt bekijken. Het label wordt weergegeven in de editor.
- 4 Selecteer Klaar wanneer u klaar bent.

## Fouten vinden

- 1 Selecteer in de labeleditor is Ga naar.
- 2 Selecteer Fouten met de functietoets.
- 3 Selecteer met ▲ of ▼ het label met de fout die u wilt corrigeren. Het label wordt weergegeven in de editor.
- 4 Selecteer Klaar wanneer u klaar bent.



# Gebruik van de labeltoepassingen

De labelmaker bevat een aantal

labeltoepassingen die het eenvoudig maken om een label te maken voor uw toepassing.

Labeltoepassingen die geschikt zijn voor de labelcassette die op dat moment is geplaatst, worden aan de linkerzijde weergegeven van labeltoepassingen die niet geschikt zijn.

Het waarschuwingssymbool *w* wordt weergegeven als een labeltoepassing en de geplaatste labelcassette niet bij elkaar passen.



De volgende labeltoepassingen zijn beschikbaar voor specifieke labeltaken en worden in dit deel in detail beschreven:



U kunt labels maken en opslaan voor toepassingen die niet geschikt zijn voor de labelcassette die op dat moment is geplaatst door de cassette te verwijderen en het labelcompartiment leeg te laten. Controleer echter wel of de juiste labelcassette is geplaatst voordat u probeert te printen.

In dit deel beschrijven we elke labeltoepassing en de labeleigenschappen die u kunt wijzigen om uw label aan te passen.

# Standaardeigenschappen voor labels instellen

De meeste labeleditors bevatten een wizard die u stapsgewijs de eigenschappen laat doorlopen die u telkens wanneer u een label maakt moet instellen. Voor vaak gebruikte labels kunt u de stappen in de wizard overslaan door standaardeigenschappen voor dat labeltype in te stellen.

## Standaardeigenschappen instellen voor een label

- 1 Selecteer in een labeleditor 🖅.
- 2 Selecteer een eigenschap en wijzig de gewenste instelling.
- 3 Selecteer Als standaard instellen onder aan de eigenschappenlijst.
- 4 Selecteer ter bevestiging OK.

De volgende keer dat u die labeltoepassing selecteert, hoeft u geen eigenschappen meer in te stellen voordat u aan de slag kunt. U kunt de eigenschappen voor een afzonderlijk label altijd wijzigen door reserver.

U kunt altijd alle standaardeigenschappen van een label wissen die u voor een labeltoepassing instelt. Zie **De standaardinstellingen voor de labeltoepassing herstellen** op pagina 42.





₽ 1⁄2

# **Snellabels**

Het snellabel is een eenvoudig label waarop alleen tekst staat. U hoeft geen eigenschappen in te stellen om te beginnen. Bij het toevoegen of verwijderen van tekst wordt de lengte van het label automatisch aangepast aan de tekst.

Т Er staat standaard één tekstobject op het label. U kunt geen streepjescodes of afbeeldingen toevoegen, en u kunt geen serie labels maken met behulp van serialiseren.

U kunt alle opmaak toepassen op de tekst van dit label. De opmaak wordt toegepast op alle tekst op het label. Als u alleen een deel van de tekst wilt opmaken, moet u een algemeen label maken.

U kunt snellabels printen op elk type doorlopende labels.

U kunt de volgende labeleigenschappen instellen:

Omtrek label	Ja - Omtrek label weergeven.
	Nee - Omtrek label verbergen. (Standaardinstelling)
Afstemmen leader/ trailer	<b>Ja</b> - Blanco ruimte is even groot aan het begin en het einde van het label. (Standaardinstelling)
<b>↔</b> ↔	<b>Nee</b> - Er wordt geen ruimte toegevoegd aan het einde van het label.

## Een snellabel maken

- 1 Selecteer op het startscherm Snel.
- 2 Voeg tekst en opmaak toe.



# Algemeen label

De editor voor algemene labels heeft geen speciale opmaak of bijbehorende sjablonen. Om een eigen ontwerp te maken, kunt u tekst, een streepjescode of een afbeelding toevoegen. Zie Werken met objecten op een label op pagina 32 voor meer informatie.

0123 Т Op dit type label kunt u maar één tekstobject, één streepjescodeobject en één afbeeldingsobject plaatsen.

AAB/ De tekstgrootte en -stijl worden op alle tekst op een regel toegepast. U kunt verschillende tekstgrootten en stijlen toepassen op de verschillende regels tekst op het label.

Gebruik serialiseren om automatisch een serie labels te maken. Zie Een serie A1,B2...Nn labels maken op pagina 35.

U kunt algemene labels printen op doorlopende tape of labels op maat.



Labelstand	Liggend (Standaardinstelling) 🖉 abc
	Staand abc
	Als u de labelstand voor het label wijzigt, wordt alle inhoud op het label verwijderd en wordt er een nieuw, blanco label gemaakt.
Labellengte	Minimum: 1 in (25,4 mm)
	Deze eigenschap is alleen beschikbaar voor cassettes met doorlopende labels. U kunt de labellengte niet wijzigen als u een label op maat hebt geselecteerd.
Omtrek label	Ja - Omtrek label weergeven.
	Nee - Omtrek label verbergen. (Standaardinstelling)
Afstemmen leader/ trailer	<ul> <li>Ja - Blanco ruimte is even groot aan het begin en het einde van het label. (Standaardinstelling)</li> <li>Nee - Er wordt geen ruimte toegevoegd aan het einde van het label.</li> <li>Deze eigenschap is alleen beschikbaar voor cassettes met doorlopende labels.</li> </ul>

# U kunt de volgende labeleigenschappen instellen:

#### Een algemeen label maken

- 1 Selecteer ET Algemeen op het startscherm.
- 2 Doorloop de stappen om uw label te configureren.
- **3** Voeg tekst en opmaak toe.

# 04 05 06 07

# Label voor schakelpanelen

- In de editor voor schakelpanelen kunt u altijd snel een label maken dat op gegevenscommunicatie- en elektrapanelen past. Elk label kan maximaal 99 poorten bevatten, en u kunt de poorten in gelijke groepen onderverdelen.
- Voor elke poort wordt automatisch één tekstobject toegevoegd. U kunt geen streepjescodes of afbeeldingen toevoegen aan een label voor schakelpanelen.
- **AB***I* De tekstgrootte en stijl worden toegepast op alle poorten op het label en op alle labels in het bestand. Wanneer **Tekst automatisch aanpassen** wordt geselecteerd als tekengrootte, wordt de tekst van elke poort automatisch op maat gemaakt voor die poort. U kunt dus verschil in tekstgrootte zien voor elke poort.
- Gebruik serialiseren om de poorten automatisch te laten invullen. Wanneer alle poorten zijn ingevuld op het huidige label, wordt er een nieuw label gemaakt. Zie **Een serie labels maken** op pagina 35.
  - U kunt labels voor schakelpanelen printen op elk type doorlopende labels.



#### U kunt de volgende labeleigenschappen instellen:

Poortnummers	Aantal poorten - Met een maximum van 99 poorten
	<b>In groepen van</b> - Het aantal beschikbare poorten per groep wordt bepaald door het aantal geselecteerde poorten en wel zo dat elke groep even groot is.
Label-setup	Continu - Print poortgroepen als één continu label.
	Afzonderlijk - Print elke poortgroep als afzonderlijk label.
Afmetingen	Poort-tot-poort afstand - Dit is de afstand van het midden van de ene poort tot het midden van de volgende poort. Minimum: 5/32 in (3,8 mm) Maximum: 20 in (508 mm)
	<b>Tussenafstand poortgroepen</b> - De afstand tussen de poortgroepen wanneer één continu label wordt geselecteerd.Image: Constant of the second seco
Scheidingslijnen	Ja - Er wordt een scheidingslijn geprint tussen de poorten. (Standaardinstelling)
	Nee - Er wordt geen scheidingslijn geprint tussen de poorten.
Omtrek label	Ja - Omtrek label weergeven.
	Nee - Omtrek label verbergen. (Standaardinstelling)

U kunt een label voor een schakelpaneel maken met de vooraf ontworpen sjablonen of door handmatig de labeleigenschappen op te geven. Zie **Bestanden overzetten** op pagina 44 voor informatie over het overzetten van de nieuwste sjablonen vanaf uw pc.

#### Een schakelpaneelsjabloon gebruiken

- 1 Selecteer op het startscherm **Schakelpaneel**.
- 2 Selecteer Sjabloon toepassen.
- 3 Selecteer de sjabloon die u wilt gebruiken.
- 4 Voeg tekst en opmaak toe.

#### Handmatig een label maken voor een schakelpaneel

- 1 Selecteer op het startscherm Schakelpaneel.
- 2 Doorloop de stappen om uw label te configureren.
- 3 Voeg tekst en opmaak toe.



## Vlaglabel

Het vlaglabel is een van de diverse speciale labels voor kabelbeheer. Het vlaglabel bestaat uit twee vleugels waarop dezelfde gegevens staan die vervolgens om een kabel gewikkeld worden om een vlag te vormen waarop iemand aan beide zijden dezelfde gegevens kan aflezen.



Er wordt op elk label automatisch één tekstobject toegevoegd. U kunt een afbeeldings- en streepjescodeobject toevoegen aan een vlaglabel.

- De tekstgrootte en -stijl worden op alle tekst op een regel toegepast. U kunt AAB/ verschillende tekstgrootten en stijlen toepassen op de verschillende regels tekst op het label.
- Gebruik serialiseren om automatisch een serie labels te maken. Zie **Een serie** labels maken op pagina 35.

U kunt vlaglabels printen op elk type doorlopende labels. In het midden van het wikkeldeel van het label wordt verticaal een stippellijn geprint om het u gemakkelijk te maken het label in het midden om te kabel te vouwen.

U kunt de volgende labeleigenschappen instellen: ₽1/2

Kabeltype en - diameter	<b>Type kabel</b> : CAT 5/6, COAX, AWG: 4/0 - 2/0, AWG: 0 - 2, AWG: 3 - 5, AWG: 6+ of Aangepast
	Diameter: Deze optie is beschikbaar als onder Kabeltype de optie Aangepast is geselecteerd. Minimum: 5/32 in (4 mm) Maximum: 2 in (50,8 mm)
	Minimum: 7/16 in (11,1 mm) Maximum: 10 in (254 mm)
Omtrek label	Ja - Omtrek label weergeven.
	Nee - Omtrek label verbergen. (Standaardinstelling)

## Een vlaglabel maken

- 1 Selecteer op het startscherm 📈 Vlag.
- 2 Voer een van de volgende stappen uit:
  - Selecteer het type kabel.
  - Selecteer Aangepast en selecteer vervolgens de diameter van de kabel.
- 3 Doorloop de stappen om uw label te configureren.
- 4 Voeg tekst en opmaak toe.



# Gelamineerd label voor kabelhulzen

Het gelamineerde label voor kabelhulzen is een van de diverse labels speciaal voor kabelbeheer. Dit label bestaat uit twee delen: een deel voor de labelinhoud en een zelfklevend, transparant deel dat om de kabel wordt gewikkeld en de geprinte inhoud ter bescherming afdekt.



Er wordt op elk label automatisch één tekstobject toegevoegd. U kunt een afbeeldings- en streepjescodeobject toevoegen aan een gelamineerd label voor een kabelhuls.

**AB***I* De tekstgrootte en stijl worden op alle tekst op een regel toegepast. U kunt verschillende tekstgrootten en stijlen toepassen op de verschillende regels tekst op het label.

U kunt gelamineerde labels voor kabelhulzen alleen printen met labelcassettes met deze speciale gelamineerde labels voor kabelhulzen.

[A1,82\_Nn] Gebruik serialiseren om automatisch een serie labels te maken. Zie **Een serie** labels maken op pagina 35.

De eigenschappen voor het gelamineerde label voor kabelhulzen zijn gebaseerd op de geselecteerde labelcassette en kunnen niet worden gewijzigd.



## Een gelamineerd label voor kabelhulzen maken

- 1 Selecteer op het startscherm A Gelamineerde kabelhuls. De tekstgrootte en -stijl worden op de huidige geselecteerde tekst toegepast. Als er geen tekst is geselecteerd, worden de grootte en stijl op alle tekst in het tekstvak toegepast.
- 2 Voeg tekst en opmaak toe.



# Label voor kabelhulzen

Het label voor kabelhulzen is een van de diverse labels speciaal voor kabelbeheer. De inhoud van de labels voor kabelhulzen wordt diverse keren verticaal herhaald, zodat deze vanuit elke hoek te zien is als het label om de kabel is gewikkeld.



T Er wordt op elk label automatisch één tekstobject toegevoegd. U kunt geen streepjescodes of afbeeldingen toevoegen aan labels voor kabelhulzen.



De tekstgrootte en stijl worden op alle tekst op het label toegepast.

Serialiseren gebruiken om automatisch een serie labels te maken. Zie Een serie A1,B2...Nn labels maken op pagina 35.

U kunt labels voor kabelhulzen printen op elk type doorlopende labels.

U kunt de volgende labeleigenschappen instellen: ₽ 1⁄2

Kabeltype en - diameter	Type kabel - CAT 5/6, COAX, AWG: 4/0 - 2/0, AWG: 0 - 2, AWG: 3 - 5, AWG: 6+ of Aangepast Diameter - Deze optie is beschikbaar als onder Kabeltype de optie Aangepast is geselecteerd. Minimum: 5/32 in (4 mm) Maximum: 2 in (50,8 mm)
Tekstherhaling	Automatisch herhalen (standaard) - Het aantal herhalingen wordt bepaald door de labelgrootte. Minimaal 4 herhalingen

# Selectie gebruiker: Minimum: 1; Maximum: 20

## Een label voor een kabelhuls maken

- 1 Selecteer op het startscherm Mabelhuls.
- 2 Voer een van de volgende stappen uit:
  - Selecteer het type kabel.
  - Selecteer Aangepast en selecteer vervolgens de diameter van de kabel.
- 3 Doorloop de stappen om uw label te configureren.
- Voeg tekst en opmaak toe. 4



## Label voor krimphulzen

Het label voor krimphulzen is een van de diverse speciale labels voor kabelbeheer. U kunt labels voor krimphulzen printen op elk type doorlopende labels of labels op maat voor krimphulzen.

Er wordt op elk label automatisch één tekstobject toegevoegd. U kunt een afbeeldings- en streepjescodeobject toevoegen aan een label voor een krimphuls.

De tekstgrootte en stijl worden op alle tekst op een regel toegepast. U kunt A B I verschillende tekstgrootten en stijlen toepassen op de verschillende regels tekst op het label.



Gebruik serialiseren om automatisch een serie labels te maken. Zie **Een serie** labels maken op pagina 35.

U kunt met behulp van de volgende tabel uitzoeken wat de juiste labelbreedte is voor de toepassing.

1,24 mm (0,05")	0.50  mm (0.14%)		
,	3,50 mm (0,14 )	16	7
3,00 mm (0,12")	7,20 mm (0,28")	8	1
5,50 mm (0,22")	14,50 mm (0,57")	3	4/0+
e labeleigenschap	oen instellen:		
	3,00 mm (0,12") 5,50 mm (0,22") e labeleigenschap	3,00 mm (0,12")       7,20 mm (0,28")         5,50 mm (0,22")       14,50 mm (0,57")         e labeleigenschappen instellen:	3,00 mm (0,12")       7,20 mm (0,28")       8         5,50 mm (0,22")       14,50 mm (0,57")       3         e labeleigenschappen instellen:

Labelstand	Liggend (Standaardinstelling) abc	
	Staand abc	
	Als u de labelstand voor het label wijzigt, wordt alle inhoud op het label verwijderd en wordt er een nieuw, blanco label gemaakt.	
Labellengte	Minimum: 1 1/4 in (31,75 mm)	
	Standaardinstelling: 2 in (50,8 mm)	
Omtrek label	Ja - Omtrek label weergeven.	
	Nee - Omtrek label verbergen. (Standaardinstelling)	
Afstemmen leader/ trailer	Ja - Blanco ruimte is even groot aan het begin en het einde van het label (Standaardinstelling)	
<u> </u>	Nee Environt acon minera teased and bet sinds you bet label	
***	<b>Nee</b> - Er wordt geen ruimte toegevoegd aan het einde van het label.	

# Een label maken voor een krimphuls

- 1 Selecteer op het startscherm 💉 Krimphuls.
- 2 Doorloop de stappen om uw label te configureren.
- **3** Voeg tekst en opmaak toe.

## 110-block-label

Het 110-block-label is een van de diverse labels specifiek voor gegevenscommunicatie. U typt gegevens in een van de drie vooraf geprogrammeerde blokindelingen waaruit u kunt kiezen, afhankelijk van het bloktype dat u selecteert.

- T Voor elk blok wordt automatisch één tekstobject toegevoegd. U kunt geen streepjescodes of afbeeldingen toevoegen aan 110-block-labels.
- **AB***I* De tekstgrootte en stijl worden toegepast op alle blokken op het label en op alle labels in het bestand. Wanneer **Tekst automatisch aanpassen** wordt geselecteerd als tekengrootte, wordt de tekst automatisch op maat gemaakt voor dat blok. U kunt dus verschil in tekstgrootte zien voor elk blok.
- Gebruik serialiseren om de blokken automatisch te laten invullen. Wanneer alle blokken zijn ingevuld op het huidige label, wordt er een nieuw label gemaakt. Zie **Een serie labels maken** op pagina 35.

U kunt 110-block-labels printen op elk type doorlopende labels.



₽ 1⁄=



01 02 03

U kunt de volgende labeleigenschappen instellen:

Bloktype	C4-4 paar – data C4-4 paar – spraak C5-5 paar – spraak
Scheidingslijnen	<ul> <li>Ja - Er wordt een scheidingslijn geprint tussen de blokken.</li> <li>Nee - Er wordt geen scheidingslijn geprint tussen de blokken.</li> <li>(Standaardinstelling)</li> </ul>
Omtrek label	Ja - Omtrek label weergeven. Nee - Omtrek label verbergen. (Standaardinstelling)

#### Een 110-block-label maken

- 1 Selecteer op het startscherm **110-block**.
- 2 Selecteer een bloktype.
- 3 Typ tekst voor elk blok.
- 4 Maak de tekst desgewenst op.

# Label voor horizontale zekeringen

Het label voor horizontale zekeringen is een van de twee typen labels voor zekeringpanelen. Zie **Label voor verticale zekeringen** op pagina 23.

- Voor elke zekering wordt automatisch één tekstobject toegevoegd. U kunt geen streepjescodes op afbeeldingen toevoegen aan labels voor horizontale zekeringen.
- **AB***I* De tekstgrootte en -stijl worden toegepast op alle zekeringen op het label en alle labels in het bestand. Wanneer **Tekst automatisch aanpassen** wordt geselecteerd als tekengrootte, wordt de tekst automatisch op maat gemaakt voor die zekering. U kunt dus verschil in tekstgrootte zien voor elke zekering.
- Gebruik serialiseren om de zekeringen automatisch te laten invullen. Wanneer alle zekeringen zijn ingevuld op het huidige label, wordt er een nieuw label gemaakt. Zie **Een serie labels maken** op pagina 35.

U kunt labels voor horizontale zekeringen printen op elk type doorlopende labels.

U kunt de volgende labeleigenschappen instellen:

Afmetingen zekering	Aantal zekeringen - Maximum: 99 zekeringen Breedte zekering - Minimum: 1/4 in (6,35 mm); Maximum: 5 in (126,9 mm)
Zekeringveelvouden	Veelvoud voor elke zekering. Maximum: 4 Dit kan handmatig worden verhoogd in stappen van 0,5 naar bijvoorbeeld 2,5 en 3,5 en verder.
Omtrek label	<b>Ja</b> - Omtrek label weergeven. <b>Nee</b> - Omtrek label verbergen. (Standaardinstelling)
Scheidingslijnen	<ul> <li>Ja - Er wordt een scheidingslijn geprint tussen de zekeringen.</li> <li>(Standaardinstelling)</li> <li>Nee - Er wordt geen scheidingslijn geprint tussen de zekeringen.</li> </ul>
Afstemmen leader/ trailer	<ul> <li>Ja - Blanco ruimte is even groot aan het begin en het einde van het label. (Standaardinstelling)</li> <li>Nee - Er wordt geen ruimte toegevoegd aan het einde van het label.</li> </ul>



## Een label maken voor een horizontale zekering

- 1 Selecteer op het startscherm Horizontale zekering.
- 2 Doorloop de stappen om uw label te configureren.
- 3 Typ tekst voor elke zekering.
- 4 Maak de tekst desgewenst op.



# Label voor verticale zekeringen

Het label voor verticale zekeringen is een van de twee typen labels voor zekeringpanelen. Zie **Label voor horizontale zekeringen** op pagina 22.

T Voor elke zekering wordt automatisch één tekstobject toegevoegd. U kunt geen streepjescodes of afbeeldingen toevoegen aan labels voor verticale zekeringen.

**AB***I* De tekstgrootte en -stijl worden toegepast op alle zekeringen op het label en alle labels in het bestand. Wanneer **Tekst automatisch aanpassen** wordt geselecteerd als tekengrootte, wordt de tekst automatisch op maat gemaakt voor die zekering. U kunt dus verschil in tekstgrootte zien voor elke zekering.

Gebruik serialiseren om de zekeringen automatisch te laten invullen. Wanneer alle zekeringen zijn ingevuld op het huidige label, wordt er een nieuw label gemaakt. Zie **Een serie labels maken** op pagina 35.

U kunt labels voor verticale zekeringen printen op elk type doorlopende labels.

U kunt de volgende labeleigenschappen instellen:

-	
Afmetingen zekering	Aantal zekeringen - Maximum: 99 zekeringen
	Hoogte zekering - Minimum: 1/4 in (6,35 mm); Maximum: 5 in (126,9 mm)
Polen zekering	Dit is het aantal polen voor elke zekering. Maximum: 3
Omtrek label	Ja - Omtrek label weergeven.
	Nee - Omtrek label verbergen. (Standaardinstelling)
Scheidingslijnen	Ja - Er wordt een scheidingslijn geprint tussen de zekeringen.
	(Standaardinstelling)
	Nee - Er wordt geen scheidingslijn geprint tussen de zekeringen.
Afstemmen leader/ trailer	Ja - Blanco ruimte is even groot aan het begin en het einde van het label. (Standaardinstelling) Nee - Er wordt geen ruimte toegevoegd aan het einde van het label.
	5 5 5

#### Een verticaal label maken voor zekeringen

- 1 Selecteer op het startscherm **Verticale zekering**.
- 2 Doorloop de stappen om uw label te configureren.
- 3 Typ tekst voor elke zekering.
- 4 Maak de tekst desgewenst op.



## Label voor aansluitklemmenblokken

Labels voor aansluitklemmenblokken worden gemaakt door de labelstand (staand of liggend), het aantal blokken en de blokhoogte op te geven.

T Voor elk blok wordt automatisch één tekstobject toegevoegd. U kunt geen streepjescodes en afbeeldingen toevoegen aan labels voor aansluitklemmenblokken.



- **AB***I* De tekstgrootte en stijl worden toegepast op alle blokken op het label en op alle labels in het bestand. Wanneer **Tekst automatisch aanpassen** wordt geselecteerd als tekengrootte, wordt de tekst automatisch op maat gemaakt voor dat blok. U kunt dus verschil in tekstgrootte zien voor elk blok.
- Gebruik serialiseren om de blokken automatisch te laten invullen. Wanneer alle blokken zijn ingevuld op het huidige label, wordt er een nieuw label gemaakt. Zie **Een serie labels maken** op pagina 35.

U kunt labels voor aansluitklemmenblokken printen op elk type doorlopende labels.

U kunt de volgende labeleigenschappen instellen:

Labelstand	Staand (Standaardinstelling)
	Liggend abc
	Als u de labelstand voor het label wijzigt, wordt alle inhoud op het label verwijderd en wordt er een nieuw, blanco label gemaakt.
Afmetingen	Aantal blokken. Maximum: 99 blokken
aansluitklemmenblok	Blokhoogte. Minimum: 5/32 in (3,8 mm); Maximum: 20 in (508 mm)
Omtrek label	Ja - Omtrek label weergeven.
	Nee - Omtrek label verbergen. (Standaardinstelling)
Scheidingslijnen	Ja - Er wordt een scheidingslijn geprint tussen de blokken.
	(Standaardinstelling)
	<b>Nee</b> - Er wordt geen scheidingslijn geprint tussen de blokken.
Afstemmen leader/ trailer	<ul> <li>Ja - Blanco ruimte is even groot aan het begin en het einde van het label.</li> <li>Nee - Er wordt geen ruimte toegevoegd aan het einde van het label. (Standaardinstelling)</li> </ul>

#### Een label maken voor een aansluitklemmenblok

- 1 Selecteer op het startscherm Aansluitklemmenblok.
- 2 Doorloop de stappen om uw label te configureren.
- 3 Typ tekst voor elk blok.
- 4 Maak de tekst desgewenst op.

# Label voor asset-tracking

U kunt labels voor asset-tracking maken met vooraf ontworpen sjablonen. De geselecteerde labelcassette bepaalt welke sjablonen in de lijst beschikbaar zijn. Zie **Bestanden overzetten** op pagina 44 voor informatie over het overzetten van de nieuwste sjablonen vanaf uw pc.

U kunt alle tekst-, streepjescode- of afbeeldings- of vormobjecten op het label bewerken; u kunt echter geen objecten aan de sjablonen toevoegen, of van de sjablonen verwijderen.

**AB***I* De tekstgrootte en stijl worden op alle tekst op een regel toegepast. U kunt verschillende tekstgrootten en stijlen toepassen op de verschillende regels tekst op het label.

Gebruik serialiseren om automatisch een serie labels te maken. Zie **Een serie** labels maken op pagina 35.



U kunt labels voor asset-tracking printen op elk type doorlopend label of labels op maat.

U kunt de volgende labeleigenschappen instellen:

Omtrek label	Ja - Omtrek label weergeven. Nee - Omtrek label verbergen. (Standaardinstelling)
Afstemmen leader/ trailer	<ul> <li>Ja - Blanco ruimte is even groot aan het begin en het einde van het label.</li> <li>Nee - Er wordt geen ruimte toegevoegd aan het einde van het label. (Standaardinstelling)</li> <li>Dit is alleen beschikbaar wanneer een cassette met doorlopende labels is geselecteerd.</li> </ul>

#### Een label voor asset-tracking maken

- 1 Selecteer op het startscherm **Asset-tracking**.
- 2 Selecteer de sjabloon die u wilt gebruiken.
- **3** Voeg tekst en opmaak toe.



## Label voor distributiepanelen

- U maakt labels voor distributiepanelen door het aantal connectors en de poort-totpoort afstand tussen de connectors op te geven.
- Voor elke connector wordt automatisch één tekstobject toegevoegd. U kunt geen streepjescodes of afbeeldingen toevoegen aan labels voor distributiepanelen.
- **ABI** De tekstgrootte en -stijl worden toegepast op alle connectors op het label en alle labels in het bestand. Wanneer **Tekst automatisch aanpassen** wordt geselecteerd als tekengrootte, wordt de tekst automatisch op maat gemaakt voor die connector. U kunt dus verschil in tekstgrootte zien voor elke connector.
- Gebruik serialiseren om de connectors automatisch te laten invullen. Wanneer alle connectors zijn ingevuld op het huidige label, wordt er een nieuw label gemaakt. Zie **Een serie labels maken** op pagina 35.

U kunt labels voor distributiepanelen printen op elk type doorlopende labels.

U kunt de volgende labeleigenschappen instellen:

Paneelafmetingen	Aantal connectors - Maximum: 99 connectors
6-9 6	Poort-tot-poort afstand - Dit is de afstand van het midden van de ene connector tot het midden van de volgende connector. Minimum: 5/32 in (3,8 mm) Maximum: 20 in (508 mm)
Omtrek label	<b>Ja</b> - Omtrek label weergeven. <b>Nee</b> - Omtrek label verbergen. (Standaardinstelling)
Scheidingslijnen	<ul> <li>Ja - Er wordt een scheidingslijn geprint tussen de connectors.</li> <li>(Standaardinstelling)</li> <li>Nee - Er wordt geen scheidingslijn geprint tussen de connectors.</li> </ul>

## Labels maken voor een distributiepaneel

- 1 Selecteer op het startscherm **Distributiepaneel**.
- 2 Doorloop de stappen om uw label te configureren.
- **3** Typ tekst voor elke connector.
- 4 Maak de tekst desgewenst op.

25 XTL<sup>™</sup> 300 Gebruikershandleiding



# Label voor materiaalbeheer

U kunt labels maken voor materiaalbeheer met vooraf ontworpen sjablonen. De geselecteerde labelcassette bepaalt welke sjablonen in de lijst beschikbaar zijn. Zie **Bestanden overzetten** op pagina 44 voor informatie over het overzetten van de nieuwste sjablonen vanaf uw pc.



U kunt alle tekst-, streepjescode- of afbeeldings- of vormobjecten op het label bewerken; u kunt echter geen objecten aan de sjablonen toevoegen, of van de sjablonen verwijderen.

**AB***I* De tekstgrootte en stijl worden op alle tekst op een regel toegepast. U kunt verschillende tekstgrootten en stijlen toepassen op de verschillende regels tekst op het label.

Al.B2..Nn Serialiseren gebruiken om automatisch een serie labels te maken. Zie **Een serie labels maken** op pagina 35.

Labels voor materiaalbeheer kunnen alleen worden geprint op doorlopende labels of labels op maat van 3/4 in (19 mm) en 1 in (24 mm).

U kunt de volgende labeleigenschappen instellen:

Omtrek label	<b>Ja</b> - Omtrek label weergeven. <b>Nee</b> - Omtrek label verbergen. (Standaardinstelling)
Afstemmen leader/ trailer	<ul> <li>Ja - Blanco ruimte is even groot aan het begin en het einde van het label.</li> <li>Nee - Er wordt geen ruimte toegevoegd aan het einde van het label. (Standaardinstelling)</li> <li>Dit is alleen beschikbaar wanneer een cassette met doorlopende labels is geselecteerd.</li> </ul>

## Een label maken voor materiaalbeheer

- 1 Selecteer op het startscherm
- 2 Selecteer de sjabloon die u wilt gebruiken.
- 3 Voeg tekst en opmaak toe.

# Naar een andere labeltoepassing overschakelen

Na het maken van labels in één labeltoepassing kunt u naar een andere labeltoepassing overschakelen. In sommige gevallen wordt u gevraagd of u de gegevens van de vorige toepassing wilt hergebruiken.

Voor sommige labeltoepassingen wilt u misschien met dezelfde gegevens meerdere labeltypen maken. U maakt bijvoorbeeld labels voor een schakelpaneel met 24 poorten en u wilt daarbij 24 labels voor kabelhulzen die om de kabels worden gewikkeld. Met de functie Gegevens ophalen kunt u overschakelen naar een andere toepassing en de gegevens ophalen in de nieuwe toepassing.

Zie **De instelling Gegevens ophalen wijzigen** op pagina 39 voor het wijzigen van de standaardinstellingen.

ſ

## Gegevens ophalen is niet beschikbaar voor labeltoepassingen.

## Overschakelen op een andere labeltoepassing

- 1 Druk op Startscherm.
- 2 Selecteer de nieuwe labeltoepassing.



Als Gegevens ophalen beschikbaar is voor die toepassing, wordt het dialoogvenster Gegevens ophalen weergegeven.

- 3 Selecteer een van de volgende opties:
  - **Eenmalig ophalen** Om alleen deze keer de gegevens op te halen van het vorige label. U wordt telkens wanneer het mogelijk is om gegevens op te halen, gevraagd of u dit wilt.
  - Altijd ophalen Om altijd gegevens op te halen van het vorige label. Vanaf nu worden gegevens wanneer dit mogelijk is altijd opgehaald voor het nieuwe label.
  - Niet nu Deze ene keer de gegevens niet ophalen. U wordt telkens wanneer het mogelijk is om gegevens op te halen, gevraagd of u dit wilt.
  - Nooit ophalen U wordt nooit gevraagd of u gegevens wilt ophalen.

#### 4 Selecteer Doorgaan.

De nieuwe labeltoepassing wordt ingevuld met de opgehaalde gegevens.



# Tekst op labels bewerken en opmaken

In dit deel wordt het volgende beschreven:

- De grootte en stijl van de tekst aanpassen
- Tekst draaien en uitlijnen
- Leestekens, symbolen en speciale tekens invoegen
- Een verticaal label maken

In de volgende delen wordt de tekstopmaak via het toetsenbord beschreven. U hebt ook toegang tot de werkbalken voor opmaak via *Eigenschappen*.

# Tekst bewerken

Het aantal tekstregels dat u kunt invoegen op een label hangt af van de grootte van de tekst en de breedte van het label. Als de tekst te groot is of als u te veel regels toevoegt, krijgt u een waarschuwingspictogram A en een foutmelding te zien als u probeert te printen.

## Tekst in een tekstvak bewerken

- Selecteer het tekstvak en gebruik het toetsenbord om tekst te typen.
- U kunt met behulp van de pijltjestoetsen door de bestaande tekst navigeren.
- ▶ Druk op ↓ om een nieuwe regel toe te voegen.
- Met  $\bigcirc$  + de pijltjestoetsen kunt u blokken tekst selecteren.

Zie **Pijltjestoetsen** op pagina 11 voor informatie over het verplaatsen van de cursor en het selecteren van tekst.

# De tekstgrootte aanpassen

U kunt de tekengrootte voor de tekst selecteren of de tekst automatisch laten aanpassen aan de beschikbare ruimte op het label.

Zie elk labeltype in **Gebruik van de labeltoepassingen** op pagina 15 voor informatie over hoe de tekstgrootte op dat type label wordt aangepast.

## De tekstgrootte aanpassen



- 1 Selecteer wat tekst. Om de grootte op alle tekst toe te passen, selecteert u het tekstvak.
- 2 Druk op A.De werkbalk voor de tekengrootte wordt weergegeven.
- 3 Selecteer met ▲ of ▼ een tekengrootte in de lijst of selecteer **Tekst** automatisch aanpassen.

U kunt de grootte ook rechtstreeks in het vak **Tekengrootte** typen.

# **B***I* De tekststijl wijzigen

U kunt tekst vet of cursief maken of onderstrepen. Ook kunt u een kader rondom tekst plaatsen.

Zie **Gebruik van de labeltoepassingen** op pagina 15 voor informatie over het toepassen van de tekststijl op elke type label.



## De tekststijl wijzigen



- 1 Selecteer wat tekst. Om de stijl op alle tekst toe te passen, selecteert u het tekstvak.
- 2 Druk op  $\uparrow + A$ . De werkbalk voor de tekststijl wordt weergegeven.
- Selecteer met behulp van de functietoetsen een of meer stijlen. 3

#### De tekst draaien Δ

U kunt de tekst horizontaal of verticaal op een label plaatsen. Ook kunt u de tekst in stappen van 90 graden draaien.

## De tekst draaien



- 1 Druk op A<sup>1</sup>. De werkbalk voor de tekstrichting wordt weergegeven.
- 2 Selecteer een richting met de functietoetsen.
- 3 Selecteer de rotatiehoek met  $\blacktriangle$  of  $\mathbf{\nabla}$ .

Zie Een verticaal label maken op pagina 31 voor het maken van een verticaal label.

# ≒ De tekst uitlijnen

U kunt de tekst op een label verticaal en horizontaal links, gecentreerd of rechts uitlijnen.

Ŀ

Links

uitlijnen

## De tekst horizontaal uitlijnen

- 1 Druk op  $(\uparrow + A)$ . De werkbalk voor het uitlijnen van tekst wordt weergegeven.
- 2 Druk op een van de functietoetsen 🔘 om een uitlijning te selecteren.

# De tekst verticaal uitlijnen

1 Druk op ↔ + A<sup>\</sup>. De werkbalk voor het uitlijnen van tekst wordt weergegeven.

2 Druk op 🔲 om 🗎 te selecteren en de keuzes voor verticaal uitlijnen weer te geven.

3 Druk op een van de functietoetsen 🔘 om een verticale uitlijning te selecteren.

뽍 1 Þ Centreren Rechts Verticale uitlijning uitlijnen uitlijnen weergeven

uitlijnen

= =ł Bovenaan Centreren Onderaan



# Leestekens invoegen

U kunt leestekens invoegen op een label. Nadat een leesteken is geplaatst, wordt dit hetzelfde behandeld als andere tekst.

Zie Symbolen op pagina 53 voor de complete lijst met beschikbare leestekens.

#### Een leesteken invoegen



De werkbalk voor symbolen wordt weergegeven.

2 Scrol met ◀ of ► door de lijst met beschikbare leestekens.

Het huidige, geselecteerde teken wordt ingevoegd op de plaats van de cursor en de symbolenwerkbalk verdwijnt na een paar seconden.

# Symbolen invoegen

U kunt breuken en andere symbolen invoegen op een label. Na invoeging wordt het symbool een teken dat hetzelfde wordt behandeld als tekst. U kunt de meeste symbolen vet maken en onderstrepen.

Zie Symbolen op pagina 53 voor de complete lijst met beschikbare symbolen.

## Een symbool invoegen

- 1 Selecteer 🔁 in de bewerkingszone.
- 2 Selecteer Symbool en een categorie.
- Selecteer het gewenste symbool en druk op OK. Het symbool wordt ingevoegd op de plaats van de cursor.

U kunt symbolen ook invoegen via de symbolenwerkbalk volgens de beschrijving in **Leestekens invoegen** hierboven.

# Internationale tekens invoegen

Op de labelmaker kan de uitgebreide Latijnse tekenset worden gebruikt. Net als op een mobiele telefoon houdt u een lettertoets ingedrukt om alle variaties van die letter weer te geven.

De volgorde waarin de variaties worden weergegeven, hangt af van de taal die u hebt geselecteerd. Als u bijvoorbeeld Frans hebt geselecteerd en de letter **a** ingedrukt houdt, dan ziet u **à á â ã ä å** enzovoorts tot alle beschikbare variaties zijn weergegeven.

## Een teken invoegen



1 Houd een alfanumerieke toets ingedrukt.

De werkbalk voor diakritische tekens wordt weergegeven, en het geselecteerde teken wordt op de plaats van de cursor aan het label toegevoegd.

2 Kies met behulp van ◀ of ► het gewenste teken. Het teken wordt ingevoegd, en de werkbalk voor diakritische tekens verdwijnt na een paar seconden.

# Een verticaal label maken

U kunt een verticaal label maken met horizontaal of verticaal lopende tekst. De instructies in dit deel zijn voor het labeltype Algemeen.

#### Een verticaal label maken

↓A b

- 1 Selecteer Algemeen op het startscherm.
- 2 Selecteer **Staand** als de labelstand.
- **3** Selecteer de labellengte.
- 4 Voeg tekst en opmaak toe.
- 5 Druk op A<sup>1</sup> en selecteer ↓ om de tekstrichting in verticaal te wijzigen.



Verticale tekst op een staand label





# Werken met objecten op een label

Afhankelijk van het labeltype kunt u een tekstvak-, afbeeldings- of streepjescodeobject toevoegen aan uw labelontwerp. Zie **Gebruik van de labeltoepassingen** op pagina 15 voor een beschrijving van de objecten die u op elk labeltype kunt gebruiken.



De bewerkingszone van het label is onderverdeeld in de vijf afgebeelde posities: boven, onder, midden, links, rechts. Elk objecttype wordt weergegeven door een pictogram:



Streepjescodeobject

Afbeeldingsobject

Rondom een geselecteerd object wordt een blauwe rand weergegeven.

Een nieuw object kan een standaardobject op het label vervangen of u kunt het nieuwe object boven, onder, rechts of links van het standaardobject plaatsen.

#### Een object selecteren

• U selecteert een object op het label met behulp van de pijltjestoetsen.

## Een object verplaatsen

- 1 Selecteer het object en selecteer vervolgens Locatie.
- 2 Verplaats het object met de pijltjestoetsen naar een nieuwe locatie.

#### Een object verwijderen

 Selecteer het object op het label met behulp van de pijltjestoetsen en druk op <x.</li>

## T Een tekstvak invoegen

Op de meeste labels staat standaard ten minste één tekstvak. Er kan maar één tekstobject op een label worden geplaatst. In de meeste gevallen is al een tekstvak op het label geplaatst wanneer de editor start. Afhankelijk van het labeltype kunt u de locatie van het tekstvak wijzigen of, als het label een streepjescode of afbeelding bevat, het tekstvak verwijderen.

#### Een tekstvak invoegen

- 1 Selecteer 🔁 en vervolgens Tekst.
- 2 Selecteer met behulp van de pijltjestoetsen de locatie voor het tekstvak.
- 3 Voeg tekst en opmaak toe.

#### De opmaak van het tekstvak bewerken

- Selecteer het tekstvak en druk op Het menu Eigenschappen wordt weergegeven.
- 2 Selecteer Tekstopmaak.
- 3 Wijzig de opmaak met behulp van de functietoetsen.

## Een afbeelding invoegen

Op sommige labeltypes kunt u een of meer afbeeldingen plaatsen.

Zie **Gebruik van de labeltoepassingen** op pagina 15 voor een beschrijving van de objecten die u op elk labeltype kunt gebruiken.

Er zijn een aantal standaardafbeeldingen geïnstalleerd op de labelmaker. U kunt ook afbeeldingen van uw computer overzetten op de labelmaker om ze op uw labels te gebruiken. De afbeeldingscategorieën zijn:

Waarschuwing	GHS
Verplicht	WHMIS
Verbod	Elektrisch
Brand en evacuatie	ProAV
Eerste hulp	Pijlen

Zie **Afbeeldingen en symbolen** op pagina 50 voor de volledige lijst met opgenomen afbeeldingen.

De categorie Aangepast wordt aan de categorielijst toegevoegd wanneer u eigen afbeeldingen vanaf uw computer op de labelmaker hebt overgezet.

U kunt afbeeldingen die u vaak gebruikt markeren als Favorieten om ze snel te kunnen openen. Zie **Favorieten gebruiken** op pagina 36 voor meer informatie.

#### Een afbeelding invoegen

- 1 Selecteer in de bewerkingszone ne vervolgens Afbeelding.
- 2 Selecteer de afbeelding die u wilt invoegen.
- 3 Selecteer met behulp van de pijltjestoetsen de locatie voor de afbeelding.
- 4 Selecteer de Grootte en Uitlijning.

#### De eigenschappen van een afbeelding bewerken

- Selecteer de afbeelding met behulp van de pijltjestoetsen en druk op OK. De eigenschappenlijst voor de afbeelding wordt weergegeven.
- 2 Selecteer de eigenschap die u wilt wijzigen.
- 3 Wijzig de instellingen en druk op OK.
- 4 Wanneer u alle gewenste eigenschappen hebt gewijzigd, selecteert u Sluiten.

#### De afbeelding wijzigen

- 1 Selecteer de afbeelding met behulp van de pijltjestoetsen en druk op **OK**. Het menu Eigenschappen wordt weergegeven.
- 2 Selecteer Afbeelding wijzigen.
- **3** Selecteer een nieuwe afbeelding.

## Een streepjescode invoegen

De labelmaker kan de volgende soorten streepjescodes genereren.

Code 128	Codabar	EAN 8
Code 39	EAN 13	UPC A
Code 39 w/Mod 43	PDF 417	QR

In deze gebruikershandleiding gaan we ervan uit dat u al op de hoogte bent van de verschillende soorten streepjescodes en dat u al over een planning beschikt om de streepjescodes in uw organisatie in te passen. Voor meer informatie over streepjescodes zijn er in de boekhandel en in lokale bibliotheken verschillende uitstekende boeken over het onderwerp verkrijgbaar.

De standaardstreepjescode is Code 128. U kunt een ander soort streepjescode als standaardstreepjescode instellen. Zie **De standaardstreepjescode instellen** op pagina 42.

U kunt op de volgende typen labels een streepjescode plaatsen: Algemeen, Vlag, Krimphuls en Gelamineerde kabelhuls. U kunt een streepjescode bewerken wanneer er al een streepjescode op een sjabloon voorkomt.

Tekst voor streepjescodes wordt standaard onder de streepjescode geplaatst. U kunt ervoor kiezen om de tekst boven de streepjescode te plaatsen of de tekst te verbergen. Ook kunt u tekst vóór of achter de streepjescode plaatsen. Voor code PDF 417 en QR kan geen tekst worden weergegeven.

QR-codes kunnen de volgende informatie bevatten:

- Alleen tekst
- Telefoonnummer
- E-mail

- Sms-tekstbericht
- URL van webpagina

#### Een streepjescode toevoegen

- 1 Selecteer in de bewerkingszone *et al.* en vervolgens **Streepjescode**.
- 2 Selecteer het soort streepjescode.
- **3** Typ de gegevens voor de streepjescode.
- 4 Selecteer met behulp van de pijltjestoetsen de locatie voor de streepjescode op het label.
- 5 Selecteer de grootte en uitlijning voor de streepjescode.

#### De tekstpositie voor een streepjescode wijzigen

- 1 Selecteer de streepjescode en druk op OK.
- 2 Selecteer Tekst streepjescode.
- 3 Controleer of het selectievakje **Tekst** streepjescode weergeven is geselecteerd.
- 4 Selecteer een van de volgende opties:
  - Boven streepjescode
  - Image: Onder streepjescode

#### Een streepjescode bewerken

- 1 Selecteer de streepjescode en druk op OK.
- 2 Selecteer de eigenschap die u wilt wijzigen.
- 3 Wijzig de instellingen en druk op OK.
- 4 Wanneer u alle gewenste eigenschappen hebt gewijzigd, selecteert u Sluiten.



# Een object verwijderen

U moet ten minste één object op een label hebben.

## Een object verwijderen

► Selecteer het object en druk op <.

# **Een serie labels maken**

U kunt snel een serie labels maken met behulp van de functie Serialiseren.

U maakt als volgt een serie:

- Selecteer de tekens die u wilt serialiseren.
- Stel de toename in voor de tekens: dit is de waarde waarmee elke toename in de serie moet stijgen.
- Stel het aantal in: dit is het aantal keer dat een toename in de serie moet plaatsvinden, waarbij afhankelijk van het type label dat u maakt nieuwe cellen of labels worden gemaakt.

U kunt serialiseren voor het volgende gebruiken:

- Automatisch invullen van labels met meerdere cellen, bijv. labels voor schakelpanelen, zekeringen, distributiepanelen, 110-block of aansluitklemmenpanelen. In de cellen wordt telkens de volgende stap in de serie ingevuld. Indien nodig worden er meer cellen gemaakt.
- Een serie labels maken door de gegevens te laten oplopen. Voor elk hoger teken in de serie wordt een nieuw label gemaakt.

Om met serialiseren te kunnen beginnen, moet de cursor in een tekstvak staan dat kan worden geserialiseerd of moet u een streepjescode selecteren.

U kunt maximaal vijf te serialiseren tekens selecteren. En u kunt ervoor kiezen om een opeenvolgende serie te maken. (A1, A2, A3, B1, B2, B3...)

Met de functie Serialiseren maakt u nieuwe labels of, in het geval van labels voor schakelpanelen, vult u bestaande cellen op het label en worden er indien nodig nieuwe labels gemaakt.

U kunt de serie bekijken tijdens het toevoegen en wijzigen van de waarden.

## Een serie maken

- Selecteer ALB2...Nn in de bewerkingszone. De werkbalk voor serialiseren wordt weergegeven.
- 2 Selecteer met behulp van ◄ en ► het teken dat u wilt serialiseren.
  Druk op + ◄ en ► om de selectie uit te

breiden naar meerdere tekens.



- 3 Selecteer waarden voor Verhogen met en Aantal.
- 4 Om meerdere tekens tegelijkertijd te serialiseren, selecteert u **Volgende teken** en herhaalt u stap 2 en 3.
- 5 Om een teken achtereenvolgens te serialiseren schakelt u het selectievakje Achtereenvolgens serialiseren in.
- 6 Selecteer Klaar wanneer u klaar bent.

Na voltooiing van het serialiseren staat de cursor aan het eind van de nieuwe serie.

# De bibliotheek gebruiken

U kunt labels opslaan in het geheugen van de labelmaker om ze later te kunnen printen of te gebruiken als sjabloon voor toekomstige labels van hetzelfde type.

# 📱 Labels opslaan

Bij het opslaan van labels wordt alle inhoud en opmaak opgeslagen. U geeft het labelbestand een unieke naam. Bij het opgeslagen label worden tevens gegevens over de labelcassette opgeslagen.

De volgende tekens kunnen niet worden gebruikt in bestandsnamen: >: "/\|?\*,

#### Labels opslaan

- 1 Selecteer in de bewerkingszone van het label
- 2 Typ een naam en druk op OK.

Als het geheugen vol is, wordt u gevraagd een aantal opgeslagen labels te verwijderen, voordat u het nieuwe label kunt opslaan.

# Opgeslagen labels openen

De gegevens over de labelcassette worden samen met het labelbestand opgeslagen. Als u een opgeslagen label opent maar de geselecteerde labelcassette niet overeenkomt met de labelgegevens die bij het label zijn opgeslagen, wordt er een bericht weergegeven waarin u wordt gevraagd of u een andere labelcassette wilt selecteren.

#### Een opgeslagen label openen

- 1 Selecteer op het startscherm 🦰.
- 2 Selecteer het label dat u wilt openen en druk op OK.

## Opgeslagen labels verwijderen

U kunt geheugenruimte vrijmaken door labels te verwijderen die u niet meer gebruikt.

#### Opgeslagen labels verwijderen

- 1 Selecteer op het startscherm 🗁.
- 2 Selecteer het label dat u wilt verwijderen en druk op  $\otimes$ .
- 3 Selecteer **OK** ter bevestiging.

# 🗧 Favorieten gebruiken

U komt altijd snel bij opgeslagen labels als u deze onderbrengt bij de Favorieten.

#### Een afbeelding onderbrengen bij Favorieten

- 1 Selecteer in de bewerkingszone ele en vervolgens Afbeelding.
- 2 Navigeer naar de gewenste afbeelding en selecteer **Aan favorieten** toevoegen.

 $De \neq$  naast de afbeelding wordt gemarkeerd.

## Een opgeslagen label toevoegen aan favorieten

- 1 Selecteer op het startscherm 🦰.

#### Een favoriet label of favoriete afbeelding gebruiken

- 1 Druk op  $\Delta$  en selecteer Labels of Afbeeldingen.
- 2 Selecteer het item dat u wilt gebruiken en druk op OK.

## Een favoriet verwijderen

- 1 Druk op  $\overleftrightarrow$  en selecteer Labels of Afbeeldingen.
- 2 Navigeer naar het item dat u wilt verwijderen.
- Selecteer Uit favorieten verwijderen.
   De markering van 
   <u>hetaren verwijderen verwijderen.</u>



# De instellingen wijzigen

U kunt de volgende instellingen wijzigen:

- Een andere taal kiezen
- Maateenheden wijzigen
- De helderheid van het scherm wijzigen
- Tijd voor automatisch uitschakelen instellen
- De instelling Gegevens ophalen wijzigen
- Printopties instellen
- De standaardstreepjescode instellen

Alle instellingen blijven van kracht totdat u ze opnieuw wijzigt.

U kunt ook bepaalde fabrieksinstellingen herstellen:

- De standaardinstellingen voor de labeltoepassing herstellen
- Standaardinstellingen herstellen

# Een andere taal kiezen

Als u de taalinstelling wijzigt, is dit alleen van invloed op de tekst en menu's op het scherm.

## De taal wijzigen

- 1 Selecteer op het startscherm 💮 en vervolgens Taal.
- 2 Selecteer een taal en selecteer Klaar.

De taal wordt onmiddellijk gewijzigd.

## Maateenheden wijzigen

U kunt ervoor kiezen om in millimeter of inch te werken. De standaard maateenheid is inch.

#### De maateenheid wijzigen

- 1 Selecteer op het startscherm 💮 en Meeteenheid.
- 2 Selecteer Inch of mm en selecteer Klaar.

# De helderheid van het scherm wijzigen

U kunt de helderheid van de LCD-display aanpassen aan verschillende lichtomstandigheden.

## De helderheid wijzigen

- 1 Selecteer op het startscherm 😳 en Helderheid scherm.
- 2 Selecteer met de toetsen ◀ en ► de gewenste helderheid en selecteer Klaar.

# Tijd voor automatisch uitschakelen instellen

Na dertig seconden zonder activiteit dimt het scherm om stroom te besparen, en na drie minuten zonder activiteit gaat de labelmaker in de stand-bymodus. Na tien minuten zonder activiteit wordt de labelmaker automatisch uitgeschakeld.

U kunt wijzigen hoe lang de labelmaker in de stand-bymodus blijft, voordat deze automatisch wordt uitgeschakeld. Hoewel we dit afraden, kunt u de tijd voor automatisch uitschakelen op **Nooit** instellen.

## De tijd voor automatisch uitschakelen instellen

- 1 Selecteer op het startscherm 💮 en Automatisch afsluiten.
- 2 Selecteer het aantal minuten totdat de stroom automatisch wordt uitgeschakeld en selecteer Klaar.

# De instelling Gegevens ophalen wijzigen

Bij het overschakelen naar een andere labeltoepassing kunnen de gegevens van het eerdere label soms worden gebruikt op het nieuwe label. Gegevens ophalen geldt voor labels waarop alleen tekst staat.

U hebt verschillende ophaalopties wanneer het mogelijk is om gegevens op te halen en de instelling Gegevens ophalen is ingeschakeld:

- Eenmalig ophalen Om alleen deze keer de gegevens op te halen van het vorige label. U wordt telkens wanneer het mogelijk is om gegevens op te halen, gevraagd of u dit wilt.
- Altijd ophalen Om altijd gegevens op te halen van het vorige label. Vanaf nu worden gegevens wanneer dit mogelijk is altijd opgehaald voor het nieuwe label.
- Niet nu Deze ene keer de gegevens niet ophalen. U wordt telkens wanneer het mogelijk is om gegevens op te halen, gevraagd of u dit wilt.
- Nooit ophalen U wordt nooit gevraagd of u gegevens wilt ophalen.

Wanneer u Altijd ophalen of Nooit ophalen kiest, kunt u deze instelling omkeren.

#### De optie Gegevens ophalen wijzigen

- 1 Selecteer op het startscherm 💮 en Gegevens ophalen.
- 2 Selecteer Ja of Nee en selecteer vervolgens Klaar.

# **Printopties instellen**

Er zijn diverse printopties beschikbaar voor het printen van labels. U kunt de opties telkens wijzigen als u wilt printen, of u kunt veelgebruikte opties opslaan als standaardinstellingen.

U kunt de volgende opties instellen:

- Afdrukbereik
- Aantal exemplaren
- Sorteren
- Spiegelen
- Labels afsnijden
- Doorvoeren

39 XTL<sup>™</sup> 300 Gebruikershandleiding U kunt deze printopties op twee manieren wijzigen:

- Wanneer u labels wilt printen: de opties gelden voor deze ene printopdracht.
- Als standaardinstellingen via het menu Instellingen: de opties zullen voor alle printopdrachten erna gelden. Wanneer u standaardinstellingen instelt, kunt u desgewenst wel altijd nog de printopties apart wijzigen voor een bepaald label.

#### De standaardinstellingen voor printen wijzigen

- Selecteer op het startscherm in vervolgens Printopties.
- 2 Breng de gewenste wijzigingen aan in de printopties.
- 3 Selecteer Klaar wanneer u klaar bent.

Deze instellingen zullen telkens wanneer u print de standaardinstellingen zijn.

Als u deze instellingen wilt wijzigen voor een afzonderlijke printopdracht, houdt u ingedrukt om het menu Printopties weer te geven.



## Afdrukbereik

Als u met meerdere labels werkt, kunt u ervoor kiezen om alle labels, het huidige label of een serie labels te printen.

Deze instelling wordt niet opgeslagen met het labelbestand.

#### Het afdrukbereik instellen

- 1 Houd ingedrukt om het menu Printopties weer te geven.
- 2 Selecteer Afdrukbereik.
- 3 Selecteer het bereik dat u wilt printen.
- 4 Selecteer Klaar en druk vervolgens op



## Aantal exemplaren

U kunt in één keer maximaal 99 exemplaren van hetzelfde label printen. Deze instelling wordt niet opgeslagen met het labelbestand.

#### Het aantal te printen exemplaren instellen

- 1 Houd ingedrukt om het menu Printopties weer te geven.
- 2 Selecteer Exemplaren.
- 3 Selecteer het aantal te printen exemplaren.
- 4 Selecteer Klaar en druk vervolgens op

Nadat de printopdracht is uitgevoerd, wordt het aantal te printen exemplaren weer op de standaardwaarde ingesteld.

# 1<sup>2<sup>3</sup></sup> Sorteren

Bij het printen van meerdere exemplaren van een groep labels worden de geprinte labels standaard gesorteerd. Desgewenst kunt u ervoor kiezen om de labels niet te laten sorteren. Als u ervoor kiest om de labels normaal te laten printen, worden eerst alle exemplaren van het eerste label geprint voordat aan het printen van het volgende label wordt begonnen.

In het volgende voorbeeld kunt u zien hoe drie exemplaren van een groep van drie labels worden geprint met en zonder sorteren.



## Gesorteerd

#### A101 A102 A103 A101 A102 A103 A101 A102 A103

Niet gesorteerd

## A101 A101 A101 A102 A102 A102 A103 A103 A103 A103

Deze instelling wordt opgeslagen in het labelbestand.

#### Sorteren uitschakelen

- 1 Houd I ingedrukt om het menu Printopties weer te geven.
- 2 Selecteer Sorteren en vervolgens Labels niet sorteren.
- 3 Selecteer Klaar en druk vervolgens op

## Spiegelen

Met de spiegeloptie kunt u de inhoud van een label achterstevoren printen, van rechts naar links, precies zoals u de inhoud van een label in een spiegel zou zien.

XTL 300

Deze instelling wordt niet opgeslagen met het labelbestand.

#### Van rechts naar links printen

- 1 Houd I ingedrukt om het menu Printopties weer te geven.
- 2 Selecteer Spiegelen en vervolgens Inhoud spiegelen.
- 3 Selecteer Klaar en druk vervolgens op

Labels afsnijden

Bij het printen van meerdere exemplaren pauzeert de labelmaker na elk label om u de tijd te geven het label af te snijden voordat het volgende label wordt geprint.

U kunt deze instelling zo wijzigen dat eerst alle labels worden geprint en u aan het eind maar eenmaal de labels afsnijdt. Er wordt tussen elk label een scheidingslijn geprint om te laten zien waar elk label afgesneden moet worden.

#### Kiezen wanneer u meerdere labels wilt afsnijden

- 1 Houd I ingedrukt om het menu met printopties weer te geven.
- 2 Selecteer Labels afsnijden.
- 3 Selecteer een van de volgende opties:
  - Alle labels
  - Elk label (Standaardinstelling)
- 4 Selecteer Klaar en druk vervolgens op

#### Doorvoeren

Het is mogelijk dat u extra labelmateriaal moet doorvoeren voordat u een label afsnijdt of een label moet doorvoeren dat niet goed de sleuf voor labeluitvoer doorloopt.

#### Het label doorvoeren

- 1 Houd ingedrukt om het menu Printopties weer te geven.
- 2 Selecteer Doorvoeren om het label met 1/4 in (6 mm) door te laten lopen.

# De standaardstreepjescode instellen

Telkens wanneer u een streepjescode invoegt op een label, wordt automatisch het standaardtype streepjescode gebruikt. De standaardinstelling voor de streepjescode is Code 128.

#### De standaardstreepjescode wijzigen

- 1 Selecteer in op het startscherm.
- 2 Selecteer Standaardinstellingen en vervolgens Standaardstreepjescode.
- 3 Selecteer het soort streepjescode dat u als standaard wilt instellen en selecteer vervolgens Klaar.

# De standaardinstellingen voor de labeltoepassing herstellen

U kunt binnen elke labeleditor ervoor kiezen om de huidige eigenschappen in te stellen als de aangepaste standaardeigenschappen voor dat type label. Als u aangepaste standaardeigenschappen instelt, hoeft u niet telkens de wizard Labeltoepassing te doorlopen als u dat type label maakt. Zie

Standaardeigenschappen voor labels instellen op pagina 15.

U gebruikt deze instelling om de aangepaste standaardeigenschappen voor een label te verwijderen die u eerder voor een labeltoepassing hebt ingesteld.

#### De standaardeigenschappen van labeltoepassingen herstellen

- 1 Selecteer 💮 op het startscherm.
- 2 Selecteer Standaardinstellingen en vervolgens Standaardeigenschappen voor labels.
- **3** Selecteer de labeltoepassing die u wilt herstellen.

Als u voor alle labeltoepassingen de standaardeigenschappen wilt herstellen, selecteert u **Alles terugzetten**.

4 Druk op het bevestigingsvenster ter bevestiging op OK.

Nu moet u telkens wanneer u een label maakt voor dit type label de eigenschappen instellen.

## Standaardinstellingen herstellen

U kunt alle aangepaste instellingen verwijderen die u hebt ingesteld, en de standaardinstellingen voor de labelmaker herstellen. Bij het herstellen van de standaardinstellingen worden opgeslagen labels, favorieten en overgedragen bestanden niet verwijderd.

#### De standaardinstellingen herstellen

- 1 Selecteer op het startscherm in vervolgens Fabrieksinstellingen herstellen.
- 2 Druk op het bevestigingsvenster ter bevestiging op OK.

# De labelmaker op uw computer aansluiten

U kunt de labelmaker zelfstandig gebruiken, of u kunt labels direct vanaf uw computer printen met de laatste versie van de DYMO ID<sup>™</sup> software.

Gebruik van de DYMO ID<sup>™</sup> software wordt aanbevolen als u veel labels wilt afdrukken.

# De DYMO ID<sup>™</sup> software downloaden en installeren

Wacht totdat de installatie van de software is voltooid voordat u de labelmaker op uw computer aansluit.

#### De software installeren

- 1 Download de nieuwste versie van de DYMO ID<sup>™</sup> software van de DYMOwebsite op **support.dymo.com**.
- 2 Volg de instructies in het installatieprogramma.

# De labelmaker op uw computer aansluiten

De labelmaker wordt via de USB-connector, die aan de linkerkant van de labelmaker zit, op een computer aangesloten.

Wacht totdat de installatie van de software is voltooid voordat u de labelmaker op uw computer aansluit.

# De labelmaker op uw computer aansluiten

- 1 Trek het connectorklepje aan de linkerkant van de labelmaker naar buiten en draai het weg om bij de connectors te kunnen komen.
- 2 Steek de USB-kabel in de USBconnector op de labelmaker en in een vrije USB-poort op uw computer.



Op het scherm van de labelmaker wordt **Aangesloten op pc** weergegeven; u kunt het toetsenbord van de labelmaker nu niet gebruiken.

Telkens wanneer u de labelmaker aansluit op een pc, start de DYMO ID<sup>™</sup> software automatisch.

U kunt nu direct vanuit de DYMO ID<sup>™</sup> software printen, of labels op de labelmaker overzetten om ze later te printen.



# **Over DYMO ID software**

Op de volgende afbeelding ziet u een aantal van de belangrijkste functies van de DYMO ID<sup>™</sup> software. Een labelmaker selecteren



Zie voor complete informatie over het gebruik van de software de online Help of de DYMO ID<sup>™</sup> gebruikershandleiding.

Vanuit het Help-menu in de DYMO ID<sup>™</sup> software kunt u het volgende weergeven:

- DYMO ID<sup>™</sup> Help
- DYMO ID<sup>™</sup> Gebruikershandleiding

# **Bestanden overzetten**

U kunt via de DYMO ID<sup>™</sup> software labelbestanden en afbeeldingen naar en vanaf de labelmaker overzetten. Ook kunt u de nieuwste sjablonen downloaden of overzetten naar de labelmaker.

Zie de online Help of de gebruikershandleiding van de DYMO ID<sup>™</sup> software voor complete informatie over het overzetten van bestanden.

## De labelmakersoftware updaten

Er zijn periodiek updates beschikbaar voor de labelmaker of de labelsjablonen. Wanneer de labelmaker is aangesloten op een pc, wordt u door de DYMO ID<sup>™</sup> software ingelicht als er een update beschikbaar is. U voltooit deze updates binnen de software zelf.

U wordt alleen automatisch ingelicht over een labelmakerupdate als de labelmaker is aangesloten op een pc.



## Handmatig controleren op labelmakerupdates

- 1 Selecteer in de DYMO ID-software **Over > labelmakers** in het menu DYMO ID.
- 2 Selecteer de aangesloten labelmaker.
- 3 Als er een update beschikbaar is, volgt u de instructies die de software u geeft.
- 4 Na voltooiing van de update schakelt u de labelmaker uit en weer in.

Houd U ten minste vijf seconden ingedrukt om te verzekeren dat de stroom helemaal uit is en het apparaat niet alleen in de stand-bymodus staat.

Zie de online Help of de gebruikershandleiding voor de DYMO ID<sup>™</sup> software voor informatie over software- of sjabloonupdates voor de labelmaker.



# Onderhoud van de labelmaker

De labelmaker is ontworpen om u lange tijd van dienst te zijn zonder veel en tijdrovend onderhoud te vereisen.

Reinig de labelmaker af en toe om ervoor te zorgen dat deze goed blijft werken.

U kunt het reinigingsgereedschap binnenin het deksel van het labelcompartiment vinden. Het reinigingsgereedschap heeft twee kussentjes, een vilten kussentje voor reiniging van de printerkop en een sponsje om de sensors te reinigen. Zie Afbeelding 10.



Afbeelding 10

# De labelmaker reinigen

 Reinig het toetsenbord, het scherm en de buitenkant van de labelmaker met een zachte, vochtige doek.

Spuit geen water of andere vloeistof direct op het scherm of het toetsenbord.

 Reinig de binnenkant van het labelcompartiment met een kleine, zachte borstel of een wattenstaafje om los pluis weg te vegen.

# De printerkop reinigen

Om duidelijke, heldere labels te blijven printen, moet u af en toe de printerkop reinigen. Dit doet u met het reinigingsgereedschap dat met de labelmaker is meegeleverd.

De printerkop is zeer gevoelig, reinig deze dus voorzichtig.

## De printerkop reinigen

- 1 Druk op de vergrendeling van het labelcompartiment en til het deksel op.
- 2 Verwijder de labelcassette.
- Neem het reinigingsgereedschap uit het deksel van het labelcompartiment. Zie Afbeelding 10.
- 4 Veeg met het vilten kussentje van het reinigingsgereedschap voorzichtig de printerkop schoon. Zie Afbeelding 11.



Afbeelding 11

5 Leg het reinigingsgereedschap weer op zijn plaats, plaats de labelcassette en sluit het deksel.

# De sensors reinigen

Diverse sensors binnenin het labelcompartiment moeten periodiek worden gereinigd om opgehoopt stof en ander pluis te verwijderen.

#### De sensors reinigen

- 1 Druk op de vergrendeling van het labelcompartiment en til het deksel op.
- 2 Verwijder de labelcassette.
- 3 Neem het reinigingsgereedschap uit het deksel van het labelcompartiment.



4 Gebruik het sponsje op het reinigingsgereedschap om de sensors voorzichtig te reinigen met een op en neer gaande beweging (niet van zijde naar zijde). Zie Afbeelding 12 voor de sensorlocaties.

# Het snijblad reinigen

U reinigt het snijblad telkens wanneer u de labelcassette vervangt.

## Het snijblad reinigen

- 1 Druk op de vergrendeling van het labelcompartiment en til het deksel op.
- 2 Verwijder de labelcassette.
- 3 Steek een rechtgebogen paperclip (of ander puntig voorwerp) in het gaatje (zie Afbeelding 13) om het snijmechanisme te ontgrendelen.
- 4 Blijf met de paperclip in het gat drukken en trek het snijmechanisme recht uit de zijkant van de labelmaker.
- 5 Leg het snijblad op een vlakke ondergrond met het snijblad naar boven gericht.
- 6 Reinig beide kanten van het snijblad met een wattenstaafje en alcohol. Zie Afbeelding 14.

Het snijblad is erg scherp. Wees voorzichtig tijdens het reinigen.

7 Nadat u het snijblad hebt gereinigd, drukt u het snijmechanisme weer op zijn plaats in de labelmaker.



Afbeelding 13



# **Problemen oplossen**

Neem de volgende oplossingen door wanneer er problemen zijn met de labelmaker.

Probleem/foutmelding	Oplossing
Slechte printkwaliteit	<ul> <li>Sluit de netspanningsadapter aan op de labelmaker om de accu op te laden. Zie <b>De accu opladen</b> op pagina 2.</li> <li>Reinig de printkop. Zie <b>De printerkop reinigen</b> op pagina 46.</li> </ul>
	<ul> <li>Controleer of de labelcassette goed op zijn plaats zit.</li> <li>Vervang de labelcassette.</li> </ul>
Labels bijna op	U hebt bijna geen labels meer.
Labelcassette leeg	Vervang de labelcassette. Het printen wordt hervat vanaf het laatste compleet geprinte label.
Afsnijden werkt slecht	Reinig het snijblad. Zie Het snijblad reinigen op pagina 47.
De labelmaker kan niet worden ingeschakeld	<ul> <li>Houd toets U ten minste vijf seconden ingedrukt.</li> <li>Controleer of de stekker van netspanningsadapter in een werkend stopcontact is gestoken.</li> <li>Sluit de netspanningsadapter aan op de labelmaker om</li> </ul>
	de accu op te laden. Zie <b>De accu opladen</b> op pagina 2.
Klep is open	De klep van de labelcassette is open. Sluit de klep van de labelcassette om door te gaan met printen.
Labelcassette ontbreekt	Er is geen labelcassette aangetroffen in de labelmaker.
	Plaats een labelcassette.
	Als er wel een labelcassette in de labelmaker zit, gaat u naar <b>Labelcassette niet herkend</b> .
Labelcassette niet herkend	<ul> <li>Zorg dat de labelcassette compatibel is met de labelmaker en goed is geplaatst.</li> </ul>
	<ul> <li>Controleer of de contactpunten in de labelmaker en de elektronische chip op de labelcassette schoon zijn.</li> <li>Zie De sensors reinigen op pagina 47.</li> </ul>
	<ul> <li>Indien nodig, reinigt u de elektronische chip in de zijkant van de labelmaker met een beetje alcohol en een wattenstaafje.</li> </ul>
Labeltoepassing - cassette	Deze fout kan diverse redenen hebben:
komen niet overeen	<ul> <li>De labelcassette in de labelmaker is niet geschikt voor de labeltoepassing die u probeert te gebruiken.</li> </ul>
	<ul> <li>U kunt het betreffende label niet printen op deze labelcassette.</li> </ul>
	De labelcassette in de labelmaker komt niet overeen met het label dat u wilt printen. In dit geval kunt u wel doorgaan met printen, maar het is mogelijk dat u niet dezelfde resultaten krijgt als het label dat u in de labeleditor ziet.

48 | X

Probleem/foutmelding	Oplossing
Het snijblad ontbreekt	Het snijmechanisme ontbreekt in de labelmaker.
	Zorg dat het snijmechanisme goed is geplaatst. Zie <b>Het</b> <b>snijblad reinigen</b> op pagina 47 voor instructies over het verwijderen en vervangen van het snijmechanisme.
Snijmechanisme vastgelopen	Het snijblad werkt niet goed.
	Reinig het snijblad.
	<ul> <li>Klik op <b>Doorgaan</b> in het dialoogvenster met de foutmelding om de fout te wissen.</li> </ul>
	Zie <b>Het snijblad reinigen</b> op pagina 47 voor instructies over het verwijderen en vervangen van het snijmechanisme.
Label vastgelopen	De labels lopen niet goed door de labelmaker.
	<ul> <li>Voer het label handmatig door. Zie Doorvoeren op pagina 41.</li> </ul>
	<ul> <li>Verwijder de labelcassette en plaats hem opnieuw.</li> </ul>
Labelmaker oververhit	De labelmaker is oververhit.
	Wacht enige tijd totdat de labelmaker is afgekoeld, voordat u het printen hervat.
Ongeldig bestand	Een label- of afbeeldingsbestand kan niet worden gelezen. Verwijder het bestand en zet het bestand opnieuw over van de pc. Zie <b>Bestanden overzetten</b> op pagina 44 voor meer informatie.
Fout	Een foutmelding zonder uitleg betekent dat er een probleem is geconstateerd in de labelmaker maar er niet meer informatie kan worden verstrekt.
	Schakel de labelmaker uit en weer in.
	Is dit het probleem niet oplost, neemt u contact op met de klantendienst via <b>support.dymo.com</b> .

Als u meer hulp nodig hebt, gaat u naar het ondersteuningsgedeelte op de DYMO-website op **support.dymo.com**.

# Afbeeldingen en symbolen

Er is alle mogelijke moeite gedaan om u te voorzien van een complete en juiste serie identificatiesymbolen.

Voor veel van de opgenomen symbolen gelden strikte internationale voorschriften. Controleer voordat u deze symbolen gebruikt of het symbool, in combinatie met de gebruikte kleur en de bewoordingen, aan alle geldende voorschriften voldoet.

DYMO aanvaardt geen enkele verantwoordelijk voor incidentele of gevolgschade die voortvloeit uit het gebruik van de gegevensinhoud die in dit apparaat is geïntegreerd. De markeringen die in dit apparaat zijn geïntegreerd, kunnen zonder kennisgeving periodiek worden herzien.

In de volgende tabel vindt u de beschikbare symbolen per categorie. De bron voor de symbolen wordt achter elk symbool weergegeven waar dit van toepassing is.

## ISO

ISO-symbolen worden gereproduceerd met de toestemming van ISO, de Internationale Organisatie voor Standaardisatie. De bijbehorende norm is op te vragen bij elk ISO-lid en te vinden op de website van het centrale secretariaat van ISO op het volgende adres: www.iso.org. ISO blijft het copyright behouden.

## Waarschuwing



## Verplicht



Verbod



Brand en evacuatie



Eerste hulp





## WHMIS

De gevarensymbolen van WHMIS, http://www.hc-sc.gc.ca/ewh-semt/occuptravail/whmis-simdut/symbols-signaux-eng.php, Health Canada, 2011. Gereproduceerd met toestemming van de Minister of Public Works and Government Services Canada, 2012.



# Elektrisch





# Veiligheidsmaatregelen

# Type accu: LiPolymer 7.4V 1500mAh 11.1Wh

Door verkeerd om te gaan met lithiumpolymeeraccu's kan lekkage, hitte, rook, een explosie of brand ontstaan. Hierdoor kan het slechter werker of de defect raken. Ook kan het de ingebouwde bescherming van de accu aantasten. Dit kan tot gevolg hebben dat de apparatuur beschadigt of gebruikers kunnen letsel oplopen. Volg de onderstaande instructies nauwgezet op.

## \land Gevaar

- Gebruik de batterij uitsluitend in de XTL 300 labelmaker.
- De batterij kan alleen met de meegeleverde (9 volt/4 ampère) voedingsadapter worden opgeladen terwijl deze in de labelmaker zit.
- Niet direct aansluiten op een stopcontact of sigarettenaansteker.
- Berg de batterij niet op in de nabijheid van vuur of in de auto waar de temperatuur tot boven de 60°C kan oplopen.

## A Waarschuwing

• Stop het opladen van de batterij als dit niet binnen drie uur klaar is.

## ▲ Let op

- Gebruik de labelmaker of batterij niet op een plaats waar statische elektriciteit wordt gegenereerd.
- Gebruik de labelmaker uitlsuitend op kamertemperatuur.
- De batterij kan uitsluitend bij een temperatuur van 10 °C tot 35 °C worden opgeladen.
- De batterij kan alleen worden ontladen binnen een temperatuurbereik van -10
   ° C 60 ° C.
- Gebruik alleen een batterij van het merk DYMO.

# **Milieutechnische informatie**

Voor de productie van de apparatuur die u hebt gekocht, zijn grondstoffen gewonnen en gebruikt. De apparatuur kan stoffen bevatten die gevaarlijk voor de gezondheid en het milieu zijn.

Omdat we willen vermijden dat deze stoffen in het milieu belanden en we grondstofgebruik willen beperken, verzoeken we u vriendelijk de apparatuur aan het einde van de levensduur bij een inzamelpunt voor elektronica in te leveren. Via deze inzamelpunten wordt ervoor gezorgd dat de meeste materialen ervan op een milieuvriendelijke manier worden hergebruikt of gerecycled.

De afvalbak met een kruis erdoor op het apparaat geeft aan dat u gebruik dient te maken van deze inzamelpunten.



U kunt bij uw lokale of regionale afvaldienst meer informatie krijgen over de inzameling, hergebruik en recyclen van dit product.

Ook kunt u voor meer informatie over de milieukenmerken van onze producten contact opnemen met DYMO.

